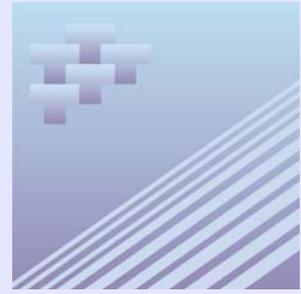




Bulletin de service

Chargements ferroviaires mensuels

Juillet 2006



Faits saillants

- Le tonnage transporté par les chemins de fer canadiens était le plus élevé en six ans pour le mois de juillet.
- Les chemins de fer ont transporté 23,9 millions de tonnes métriques de fret en juillet, en hausse de 3,9 % par rapport à juillet 2005. Il s'agit du plus haut niveau observé depuis 2000.
- Toutefois, les chiffres de juillet ne dépassaient que légèrement les 23,8 millions de tonnes enregistrées en juin.
- Les chargements de type non intermodal ont totalisé 21,6 millions de tonnes métriques, soit un tonnage semblable à celui de juin. Les chargements de type intermodal, c'est-à-dire les conteneurs et les remorques placés sur wagons plats, ont diminué de 4,2 % par rapport à juin pour se fixer à 2,3 millions de tonnes.
- Le fret en provenance des États-Unis, soit en transit vers les États-Unis ou à destination du Canada, est demeuré stable à 2,2 millions de tonnes, témoignant de la tendance à la stabilité par rapport au mois précédent de la catégorie non intermodale.
- Quatre marchandises, soit le blé, les minerais de fer et leurs concentrés, le charbon et le bois d'oeuvre, ont représenté juste au-dessus de 42 % du tonnage sur rail de la partie non intermodale des marchandises chargées en juillet.
- La potasse, qui est toujours la cinquième marchandise en importance, a diminué de presque 16,0 % par rapport à juillet 2005, ce qui poursuit la tendance à la baisse en 2006.
- D'une année à l'autre, le tonnage non intermodal était de 3,8 % supérieur à celui de juillet 2005. Les chargements de type intermodal ont augmenté de 4,7 % et le trafic en provenance des États-Unis a crû de 12,2 %.

Note : Les données sur les chargements ferroviaires ont été révisées depuis la dernière diffusion.



Tableau 1
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada - Total

	Juillet 2006		Juillet 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	19 619	1 775 488	15 937	1 436 980
Autres céréales	2 764	215 144	3 427	270 474
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 215	106 567	2 987	267 311
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	1	65
Grains de colza (canola)	6 820	542 830	3 609	283 291
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	733	57 403	262	18 281
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 485	121 181	1 635	131 929
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	1	65
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 048	83 719	926	71 628
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 675	211 046	2 108	167 772
Sucre	488	42 974	503	44 212
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	314	18 976	258	16 035
Boissons alcooliques et non alcooliques	60	4 531	68	5 418
Sable, gravier et pierre concassée	3 794	324 201	3 434	285 302
Sel	1 127	94 237	1 105	99 285
Roche phosphatée	535	48 269	905	80 325
Soufre	6 123	586 083	7 184	693 625
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	6 659	596 436	5 878	517 765
Minerais de fer et leurs concentrés	33 719	3 121 893	31 246	2 869 754
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 252	110 590	1 377	120 526
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 031	86 014	547	39 698
Minerais de plomb et leurs concentrés	308	23 750	207	15 962
Minerais de zinc et leurs concentrés	745	63 805	854	72 310
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	5 306	505 959	5 508	523 722
Charbon	29 090	2 952 945	27 219	2 717 054
Essence et carburéacteur	3 445	264 908	2 822	217 515
Mazout et pétrole brut	5 120	412 851	4 831	386 624
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 271	269 307	4 367	278 012
Coke de charbon et coke de pétrole	2 167	150 570	1 799	121 221
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 891	226 694	2 882	226 030
Acide sulfurique	2 313	206 972	2 066	183 605
Alumine	2 996	273 313	3 252	293 742
Autres produits chimiques de base	7 846	692 053	7 358	643 295
Potasse	9 137	891 784	10 740	1 056 770
Engrais (sauf la potasse)	4 622	394 442	4 986	424 920
Autres produits et préparations chimiques	733	61 995	654	55 373
Matières plastiques et caoutchouc	4 132	356 620	4 139	359 545
Rondins et autres bois bruts	2 948	174 264	3 674	218 835
Copeaux de bois	4 844	291 429	5 313	320 615
Bois d'oeuvre	14 824	1 241 433	16 555	1 362 192
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	7 185	564 485	6 761	511 406
Pâte de bois	9 668	781 759	11 134	894 990
Papier journal	6 244	405 946	6 424	424 188
Papier et carton, sauf les produits imprimés	5 864	403 155	5 791	376 946
Ciment	2 882	267 460	3 007	276 393
Autres produits minéraux non métalliques	482	41 382	731	59 544
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	6 008	495 877	4 764	394 981
Cuivre, formes primaires et demi-produits	511	42 508	419	35 510
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 713	216 418	2 862	234 854
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	564	43 370	587	46 716
Articles en métaux communs	1 515	113 921	881	65 755
Machines	60	2 069	130	4 549
Automobiles et mini-fourgonnettes	6 910	117 078	6 252	107 252
Véhicules pour le transport de marchandises	3 735	63 629	3 829	67 565
Autres véhicules	39	968	5	137
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 312	36 116	1 592	46 525
Autre matériel de transport	1 503	37 949	1 002	31 226
Déchets et débris métalliques	3 093	235 145	2 571	196 415
Déchets et débris non métalliques	913	53 177	665	35 969
Autres produits manufacturés et divers	160	8 169	205	12 505
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	491	24 200	711	35 062
Chargements mixtes ou fret non identifié	629	19 230	733	23 829
Expéditions de détail	...	12	...	14
Total, trafic non-intermodal chargé 2	261 680	21 576 699	253 680	20 779 414

... n'ayant pas lieu de figurer.

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*.

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 2
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada - Division Est

	Juillet 2006		Juillet 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	403	36 058	468	41 362
Autres céréales	164	14 254	182	15 526
Légumes frais, réfrigérés ou secs	39	3 115	25	2 046
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	98	7 721	12	1 065
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	94	6 718	90	5 809
Aliments pour animaux et produits d'animaux	419	32 877	623	49 868
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	34	2 737	36	3 003
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	284	21 048	210	15 704
Sucre	387	34 109	358	31 491
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	45	3 811	27	2 325
Boissons alcooliques et non alcooliques	17	1 131	24	1 826
Sable, gravier et pierre concassée	1 736	140 475	1 385	109 555
Sel	721	57 731	733	66 316
Roche phosphatée	535	48 269	905	80 325
Soufre	121	10 691	115	10 062
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	6 068	544 086	5 460	481 349
Minerais de fer et leurs concentrés	33 719	3 121 893	31 246	2 869 754
Minerais de cuivre et leurs concentrés	495	43 001	693	59 245
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 031	86 014	547	39 698
Minerais de plomb et leurs concentrés	308	23 750	207	15 962
Minerais de zinc et leurs concentrés	618	53 741	803	68 050
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	5 251	500 992	5 403	514 299
Charbon	2 201	192 430	2 091	173 697
Essence et carburéacteur	2 304	179 324	2 172	168 062
Mazout et pétrole brut	2 452	195 568	2 799	221 988
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 581	161 196	2 706	171 308
Coke de charbon et coke de pétrole	1 505	99 987	1 232	78 319
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 203	91 075	1 219	91 815
Acide sulfurique	1 981	177 801	1 819	161 680
Alumine	2 996	273 313	3 251	293 692
Autres produits chimiques de base	2 783	240 087	2 678	229 340
Potasse	766	70 375	611	55 777
Engrais (sauf la potasse)	256	22 994	571	51 864
Autres produits et préparations chimiques	671	57 258	590	50 408
Matières plastiques et caoutchouc	1 863	154 469	2 037	173 065
Rondins et autres bois bruts	1 801	101 313	1 839	98 283
Copeaux de bois	937	59 507	1 235	79 851
Bois d'oeuvre	3 360	277 315	3 685	297 647
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	2 756	209 679	2 516	177 547
Pâte de bois	3 151	239 992	3 524	273 706
Papier journal	5 406	348 016	5 588	366 515
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 356	296 485	4 489	290 627
Ciment	1 639	150 893	1 577	145 463
Autres produits minéraux non métalliques	216	18 712	459	37 349
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 294	436 477	4 256	350 437
Cuivre, formes primaires et demi-produits	406	34 830	343	29 681
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 691	214 699	2 841	233 163
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	160	12 826	189	15 606
Articles en métaux communs	575	42 211	505	37 092
Machines	46	1 331	81	2 364
Automobiles et mini-fourgonnettes	5 394	94 801	4 789	86 304
Véhicules pour le transport de marchandises	3 347	58 028	3 466	62 690
Autres véhicules	39	968	4	109
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 312	36 116	1 590	46 479
Autre matériel de transport	1 088	25 759	828	25 922
Déchets et débris métalliques	1 814	140 702	1 450	114 051
Déchets et débris non métalliques	545	36 959	245	15 750
Autres produits manufacturés et divers	71	3 632	90	5 917
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	487	24 096	708	34 964
Chargements mixtes ou fret non identifié	615	18 479	617	18 628
Expéditions de détail	...	12	...	14
Total, trafic non-intermodal chargé 2	123 655	9 593 937	120 242	9 251 814

... n'ayant pas lieu de figurer.

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*.

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 3
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada - Division Ouest

	Juillet 2006		Juillet 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	19 216	1 739 430	15 469	1 395 618
Autres céréales	2 600	200 890	3 245	254 948
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 176	103 452	2 962	265 265
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	1	65
Grains de colza (canola)	6 722	535 109	3 597	282 226
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	639	50 685	172	12 472
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 066	88 304	1 012	82 061
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	1	65
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 014	80 982	890	68 625
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 391	189 998	1 898	152 068
Sucre	101	8 865	145	12 721
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	269	15 165	231	13 710
Boissons alcooliques et non alcooliques	43	3 400	44	3 592
Sable, gravier et pierre concassée	2 058	183 726	2 049	175 747
Sel	406	36 506	372	32 969
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	6 002	575 392	7 069	683 563
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	591	52 350	418	36 416
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	757	67 589	684	61 281
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	127	10 064	51	4 260
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	55	4 967	105	9 423
Charbon	26 889	2 760 515	25 128	2 543 357
Essence et carburéacteur	1 141	85 584	650	49 453
Mazout et pétrole brut	2 668	217 283	2 032	164 636
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	1 690	108 111	1 661	106 704
Coke de charbon et coke de pétrole	662	50 583	567	42 902
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 688	135 619	1 663	134 215
Acide sulfurique	332	29 171	247	21 925
Alumine	0	0	1	50
Autres produits chimiques de base	5 063	451 966	4 680	413 955
Potasse	8 371	821 409	10 129	1 000 993
Engrais (sauf la potasse)	4 366	371 448	4 415	373 056
Autres produits et préparations chimiques	62	4 737	64	4 965
Matières plastiques et caoutchouc	2 269	202 151	2 102	186 480
Rondins et autres bois bruts	1 147	72 951	1 835	120 552
Copeaux de bois	3 907	231 922	4 078	240 764
Bois d'oeuvre	11 464	964 118	12 870	1 064 545
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	4 429	354 806	4 245	333 859
Pâte de bois	6 517	541 767	7 610	621 284
Papier journal	838	57 930	836	57 673
Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 508	106 670	1 302	86 319
Ciment	1 243	116 567	1 430	130 930
Autres produits minéraux non métalliques	266	22 670	272	22 195
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	714	59 400	508	44 544
Cuivre, formes primaires et demi-produits	105	7 678	76	5 829
Aluminium, formes primaires et demi-produits	22	1 719	21	1 691
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	404	30 544	398	31 110
Articles en métaux communs	940	71 710	376	28 663
Machines	14	738	49	2 185
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 516	22 277	1 463	20 948
Véhicules pour le transport de marchandises	388	5 601	363	4 875
Autres véhicules	0	0	1	28
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	2	46
Autre matériel de transport	415	12 190	174	5 304
Déchets et débris métalliques	1 279	94 443	1 121	82 364
Déchets et débris non métalliques	368	16 218	420	20 219
Autres produits manufacturés et divers	89	4 537	115	6 588
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	4	104	3	98
Chargements mixtes ou fret non identifié	14	751	116	5 201
Expéditions de détail	...	0	...	0
Total, trafic non-intermodal chargé 2	138 025	11 982 762	133 438	11 527 600

... n'ayant pas lieu de figurer.

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*.

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 4
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) - Total

	Janvier 2006 à Juillet 2006		Janvier 2005 à Juillet 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	133 542	12 079 672	115 995	10 419 471
Autres céréales	23 916	1 893 351	25 922	2 045 279
Légumes frais, réfrigérés ou secs	15 079	1 336 965	14 631	1 288 523
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	4	260
Grains de colza (canola)	44 262	3 510 237	24 495	1 922 603
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	4 903	381 812	3 404	257 921
Aliments pour animaux et produits d'animaux	11 851	968 384	14 557	1 172 095
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	2	9	1	65
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	7 683	607 853	7 525	578 984
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	17 965	1 414 254	14 586	1 151 781
Sucre	3 095	271 530	3 262	286 310
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	2 111	126 218	1 608	104 177
Boissons alcooliques et non alcooliques	575	45 526	530	42 320
Sable, gravier et pierre concassée	23 765	2 052 291	23 865	2 038 065
Sel	7 413	650 868	8 710	782 136
Roche phosphatée	3 671	328 010	5 922	533 032
Soufre	47 838	4 606 774	47 352	4 563 053
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	45 431	3 952 858	43 409	3 717 242
Minerais de fer et leurs concentrés	207 373	19 211 703	193 820	17 747 318
Minerais de cuivre et leurs concentrés	8 455	740 020	9 434	830 640
Minerais de nickel et leurs concentrés	13 341	1 026 374	18 597	1 351 152
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 742	134 325	1 561	120 803
Minerais de zinc et leurs concentrés	5 483	467 723	5 749	490 837
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	35 673	3 402 643	36 909	3 501 764
Charbon	180 668	18 313 045	199 858	19 958 179
Essence et carburéacteur	17 407	1 340 344	16 787	1 292 292
Mazout et pétrole brut	33 933	2 736 242	35 785	2 888 654
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	38 506	2 436 493	39 864	2 531 339
Coke de charbon et coke de pétrole	14 311	986 103	13 274	867 211
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	19 524	1 526 911	19 105	1 485 671
Acide sulfurique	17 307	1 550 348	15 848	1 413 228
Alumine	20 386	1 865 248	21 575	1 950 657
Autres produits chimiques de base	53 988	4 726 502	54 361	4 736 918
Potasse	69 330	6 666 128	104 981	10 065 406
Engrais (sauf la potasse)	31 637	2 651 538	36 208	3 054 513
Autres produits et préparations chimiques	4 936	415 469	5 151	433 317
Matières plastiques et caoutchouc	29 156	2 520 973	28 231	2 430 288
Rondins et autres bois bruts	26 502	1 514 544	30 413	1 799 454
Copeaux de bois	40 306	2 405 609	41 197	2 489 562
Bois d'oeuvre	119 184	9 937 581	116 522	9 522 928
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	52 507	4 094 951	49 606	3 740 057
Pâte de bois	71 531	5 775 872	80 309	6 460 426
Papier journal	46 786	3 041 793	46 504	3 017 629
Papier et carton, sauf les produits imprimés	37 871	2 581 568	40 789	2 629 849
Ciment	16 884	1 568 616	17 363	1 594 212
Autres produits minéraux non métalliques	3 249	280 263	5 089	407 081
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	41 017	3 430 574	37 683	3 124 498
Cuivre, formes primaires et demi-produits	3 032	256 111	2 704	226 403
Aluminium, formes primaires et demi-produits	19 188	1 561 586	18 553	1 506 606
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	5 152	407 853	5 343	435 000
Articles en métaux communs	8 990	669 244	6 499	471 110
Machines	614	25 320	747	26 209
Automobiles et mini-fourgonnettes	61 654	1 058 263	59 663	1 043 243
Véhicules pour le transport de marchandises	47 654	846 900	47 977	842 771
Autres véhicules	132	2 435	107	2 265
Parties et accessoires des véhicules automobiles	17 549	503 800	19 398	565 945
Autre matériel de transport	11 664	333 900	7 918	266 429
Déchets et débris métalliques	22 503	1 736 391	18 844	1 439 824
Déchets et débris non métalliques	6 097	341 050	4 676	258 237
Autres produits manufacturés et divers	1 152	67 572	1 656	101 144
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	2 901	138 380	4 389	212 006
Chargements mixtes ou fret non identifié	3 481	100 278	4 454	134 708
Expéditions de détail	...	100	...	121
Total, trafic non-intermodal chargé 2	1 863 858	149 625 300	1 881 279	150 371 221

... n'ayant pas lieu de figurer.

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*.

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 5
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) -
Division Est

	Janvier 2006 à Juillet 2006		Janvier 2005 à Juillet 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	2 829	253 734	3 885	345 648
Autres céréales	1 571	130 562	1 024	81 356
Légumes frais, réfrigérés ou secs	192	15 838	266	21 659
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	516	40 178	103	8 386
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	735	54 563	781	56 683
Aliments pour animaux et produits d'animaux	4 327	344 966	6 764	532 816
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	2	9	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	324	25 729	427	34 256
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 953	146 574	1 656	124 216
Sucre	2 486	217 889	2 529	221 739
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	293	24 573	188	15 435
Boissons alcooliques et non alcooliques	190	14 079	216	16 479
Sable, gravier et pierre concassée	9 170	755 609	9 649	771 323
Sel	4 462	387 068	5 710	515 331
Roche phosphatée	3 671	328 010	5 922	533 032
Soufre	750	66 209	929	81 808
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	41 810	3 632 205	40 222	3 438 572
Minerais de fer et leurs concentrés	207 373	19 211 703	193 820	17 747 318
Minerais de cuivre et leurs concentrés	3 353	286 462	4 495	388 815
Minerais de nickel et leurs concentrés	13 341	1 026 374	18 597	1 351 152
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 742	134 325	1 516	116 899
Minerais de zinc et leurs concentrés	4 346	373 824	5 207	445 786
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	35 314	3 370 411	36 179	3 436 381
Charbon	14 618	1 267 132	15 985	1 388 374
Essence et carburéacteur	13 064	1 010 233	13 104	1 011 661
Mazout et pétrole brut	17 339	1 379 904	20 056	1 603 043
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	20 129	1 272 904	22 143	1 413 370
Coke de charbon et coke de pétrole	9 097	582 391	8 584	510 104
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	8 174	618 510	9 195	692 079
Acide sulfurique	15 060	1 350 290	13 771	1 228 879
Alumine	20 384	1 865 073	21 572	1 950 427
Autres produits chimiques de base	21 073	1 799 610	21 189	1 800 842
Potasse	4 609	423 646	7 087	647 463
Engrais (sauf la potasse)	1 839	163 762	2 979	269 047
Autres produits et préparations chimiques	4 423	378 196	4 444	378 299
Matières plastiques et caoutchouc	13 281	1 107 577	13 808	1 159 268
Rondins et autres bois bruts	17 199	914 450	18 793	1 010 334
Copeaux de bois	9 897	603 476	9 727	621 053
Bois d'oeuvre	29 955	2 446 561	31 562	2 525 970
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	20 216	1 500 754	18 764	1 324 021
Pâte de bois	25 506	1 961 866	27 934	2 166 453
Papier journal	40 024	2 569 284	39 513	2 546 191
Papier et carton, sauf les produits imprimés	28 629	1 935 018	31 885	2 033 556
Ciment	9 900	917 316	9 011	825 985
Autres produits minéraux non métalliques	1 942	170 555	3 287	264 035
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	35 842	2 990 980	32 912	2 708 894
Cuivre, formes primaires et demi-produits	2 429	210 807	2 076	177 790
Aluminium, formes primaires et demi-produits	19 000	1 546 621	18 429	1 496 715
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	2 060	174 164	2 540	218 210
Articles en métaux communs	4 111	303 146	4 108	289 729
Machines	486	18 929	548	16 679
Automobiles et mini-fourgonnettes	49 132	869 418	48 410	878 062
Véhicules pour le transport de marchandises	44 331	798 235	44 965	800 940
Autres véhicules	113	1 445	75	1 589
Parties et accessoires des véhicules automobiles	17 549	503 800	19 390	565 542
Autre matériel de transport	9 162	258 529	6 898	224 588
Déchets et débris métalliques	14 005	1 100 911	11 458	897 850
Déchets et débris non métalliques	3 175	209 156	2 068	134 164
Autres produits manufacturés et divers	554	33 097	699	48 336
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	2 877	137 620	4 358	210 598
Chargements mixtes ou fret non identifié	3 396	98 074	3 686	109 997
Expéditions de détail	...	100	...	121
Total, trafic non-intermodal chargé 2	895 330	66 334 436	907 098	66 435 348

... n'ayant pas lieu de figurer.

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*.

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 6
Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) -
Division Ouest

	Janvier 2006 à Juillet 2006		Janvier 2005 à Juillet 2005	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	130 713	11 825 938	112 110	10 073 823
Autres céréales	22 345	1 762 789	24 898	1 963 923
Légumes frais, réfrigérés ou secs	14 887	1 321 127	14 365	1 266 864
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	4	260
Grains de colza (canola)	43 746	3 470 059	24 392	1 914 217
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	4 168	327 249	2 623	201 238
Aliments pour animaux et produits d'animaux	7 524	623 418	7 793	639 279
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	1	65
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	7 359	582 124	7 098	544 728
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	16 012	1 267 680	12 930	1 027 565
Sucre	609	53 641	733	64 571
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 818	101 645	1 420	88 742
Boissons alcooliques et non alcooliques	385	31 447	314	25 841
Sable, gravier et pierre concassée	14 595	1 296 682	14 216	1 266 742
Sel	2 951	263 800	3 000	266 805
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	47 088	4 540 565	46 423	4 481 245
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	3 621	320 653	3 187	278 670
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	5 102	453 558	4 939	441 825
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	45	3 904
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 137	93 899	542	45 051
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	359	32 232	730	65 383
Charbon	166 050	17 045 913	183 873	18 569 805
Essence et carburéacteur	4 343	330 111	3 683	280 631
Mazout et pétrole brut	16 594	1 356 338	15 729	1 285 611
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	18 377	1 163 589	17 721	1 117 969
Coke de charbon et coke de pétrole	5 214	403 712	4 690	357 107
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	11 350	908 401	9 910	793 592
Acide sulfurique	2 247	200 058	2 077	184 349
Alumine	2	175	3	230
Autres produits chimiques de base	32 915	2 926 892	33 172	2 936 076
Potasse	64 721	6 242 482	97 894	9 417 943
Engrais (sauf la potasse)	29 798	2 487 776	33 229	2 785 466
Autres produits et préparations chimiques	513	37 273	707	55 018
Matières plastiques et caoutchouc	15 875	1 413 396	14 423	1 271 020
Rondins et autres bois bruts	9 303	600 094	11 620	789 120
Copeaux de bois	30 409	1 802 133	31 470	1 868 509
Bois d'oeuvre	89 229	7 491 020	84 960	6 996 958
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	32 291	2 594 197	30 842	2 416 036
Pâte de bois	46 025	3 814 006	52 375	4 293 973
Papier journal	6 762	472 509	6 991	471 438
Papier et carton, sauf les produits imprimés	9 242	646 550	8 904	596 293
Ciment	6 984	651 300	8 352	768 227
Autres produits minéraux non métalliques	1 307	109 708	1 802	143 046
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 175	439 594	4 771	415 604
Cuivre, formes primaires et demi-produits	603	45 304	628	48 613
Aluminium, formes primaires et demi-produits	188	14 965	124	9 891
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	3 092	233 689	2 803	216 790
Articles en métaux communs	4 879	366 098	2 391	181 381
Machines	128	6 391	199	9 530
Automobiles et mini-fourgonnettes	12 522	188 845	11 253	165 181
Véhicules pour le transport de marchandises	3 323	48 665	3 012	41 831
Autres véhicules	19	990	32	676
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	8	403
Autre matériel de transport	2 502	75 371	1 020	41 841
Déchets et débris métalliques	8 498	635 480	7 386	541 974
Déchets et débris non métalliques	2 922	131 894	2 608	124 073
Autres produits manufacturés et divers	598	34 475	957	52 808
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	24	760	31	1 408
Chargements mixtes ou fret non identifié	85	2 204	768	24 711
Expéditions de détail	...	0	...	0
Total, trafic non-intermodal chargé 2	968 528	83 290 864	974 181	83 935 873

... n'ayant pas lieu de figurer.

x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*.

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 7

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Total

	Juillet 2006			Juillet 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	21 576 699	.	.	20 779 414
Conteneurs sur wagons plats	146 873	257 887	2 264 858	137 883	241 478	2 144 698
Remorques sur wagons plats	5 572	.	77 026	5 931	.	91 814
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 226 325	.	.	1 985 044
Trafic, total transporté	.	.	26 144 908	.	.	25 000 970
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	14 702	25 867	196 011	15 814	27 347	214 810
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 168	.	18 151	690	.	12 689
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 455 856	.	.	4 244 182

. indisponible pour toute période de référence.

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 8

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Est

	Juillet 2006			Juillet 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	9 593 937	.	.	9 251 814
Conteneurs sur wagons plats	78 001	137 473	1 256 650	74 546	129 391	1 212 073
Remorques sur wagons plats	5 077	.	67 749	5 635	.	86 508
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	626 554	.	.	622 576
Trafic, total transporté	.	.	11 544 890	.	.	11 172 971
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	4 517	9 078	55 582	5 758	11 096	77 763
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	34	.	584	621	.	11 869
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 790 881	.	.	3 187 350

. indisponible pour toute période de référence.

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 9

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Ouest

	Juillet 2006			Juillet 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	11 982 762	.	.	11 527 600
Conteneurs sur wagons plats	68 872	120 414	1 008 208	63 337	112 087	932 625
Remorques sur wagons plats	495	.	9 277	296	.	5 306
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 599 771	.	.	1 362 468
Trafic, total transporté	.	.	14 600 018	.	.	13 827 999
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	10 185	16 789	140 429	10 056	16 251	137 047
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	1 134	.	17 567	69	.	820
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	664 975	.	.	1 056 832

. indisponible pour toute période de référence.

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 10

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Total

	Janvier 2006 à Juillet 2006			Janvier 2005 à Juillet 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	149 625 300	.	.	150 371 221
Conteneurs sur wagons plats	1 007 543	1 754 982	15 823 477	952 790	1 646 387	15 221 374
Remorques sur wagons plats	41 185	.	562 386	45 823	.	712 773
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	16 015 018	.	.	15 805 008
Trafic, total transporté	.	.	182 026 181	.	.	182 110 376
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	118 014	206 745	1 559 815	124 240	212 958	1 666 289
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	10 132	.	154 500	9 844	.	147 267
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	25 400 148	.	.	30 447 002

. indisponible pour toute période de référence.

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 11

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Est

	Janvier 2006 à Juillet 2006			Janvier 2005 à Juillet 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	66 334 436	.	.	66 435 348
Conteneurs sur wagons plats	544 809	954 312	8 852 394	522 462	901 017	8 613 796
Remorques sur wagons plats	37 883	.	502 088	43 169	.	663 314
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	4 556 574	.	.	4 795 939
Trafic, total transporté	.	.	80 245 492	.	.	80 508 397
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	36 162	72 084	431 646	38 843	74 464	496 825
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	910	.	16 131	4 541	.	85 781
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	20 849 609	.	.	23 825 686

. indisponible pour toute période de référence.

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 12

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Ouest

	Janvier 2006 à Juillet 2006			Janvier 2005 à Juillet 2005		
	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques	Unités	UEVs ¹	Tonnes métriques
Total, trafic non-intermodal chargé	.	.	83 290 864	.	.	83 935 873
Conteneurs sur wagons plats	462 734	800 670	6 971 083	430 328	745 370	6 607 578
Remorques sur wagons plats	3 302	.	60 298	2 654	.	49 459
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	11 458 444	.	.	11 009 069
Trafic, total transporté	.	.	101 780 689	.	.	101 601 979
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	81 852	134 661	1 128 169	85 397	138 494	1 169 464
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	9 222	.	138 369	5 303	.	61 486
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	4 550 539	.	.	6 621 316

. indisponible pour toute période de référence.

1. Nombres estimés.

Note(s) : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic total intermodal¹ et non intermodal². Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada³. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999.

Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans **l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires**. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : statistiquesdutransport@statcan.ca).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats...

2. Le transport non intermodal est constitué de marchandise en vrac ou de marchandise chargée à bord d'un wagon couvert.

3. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

Date de parution : Septembre 2006

Renseignements pour accéder au produit

Le produit n° 52-001-XIF au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Publications.

Périodicité : mensuelle / ISSN 1496-8606

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1 800 263-1136.

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 52-001-XIE).

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2006. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de services sont aussi publiées sur www.statcan.ca sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.